Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio No 150 Freitag, 05.08.2005 123. Jahrgang

■ Drini Reisen und Uebersetzungsbüro Xh. Ethemi, in Aarau, CH-400.1.021.406-5, Betrieb eines Reise- und Ueberin Aarau, CH-400.1.021.400-5, Betrieb eines Reise- und Uebersetzungsbüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2004, S. 2, Publ. 2573354). Mit Verfügung vom 26.07.2005 hat der Gerichtspräsident des Gerichtspräsidiums Aarau den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [bisher: Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 25.10.2004 der Konkurs eröffnet worden]

Tagebuch Nr. 6079 vom 29.07.2005 (02962238 / CH-400.1.021.406-5)